

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-35/ 10.04.2017 г.

Днес, 10.04.2017 г., подписаната **Мария ... Стоянова, председател на Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-14/ 23.02.2017 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“НОВА БРОУДКАСТИНГ ГРУП” АД**, ЕИК: 832093629, седалище и адрес на управление: гр. София 1592, р-н Искър, бул. “Христофор Колумб” № 41, ет. 6, представлявано от Дидие ... Щосел, ЕГН ..., за следното:

На 12.01.2017 г. в Съвета за електронни медии, бул. “Шипченски проход” 69, при преглед на записи от Интегрираната система за мониторинг на СЕМ на телевизионна програма “Нова Телевизия“ на доставчика на медийни услуги “Нова Броудкастинг Груп” АД, е установено следното:

На 16.12.2016 г., във времето от 11:11 часа до 11:24 часа по програма “Нова Телевизия”, в предаването „На кафе” гост на Гала е Гал Сасон, астролог и специалист по кабала. Срещата е със следното аудио-визуално съдържание:

В студиото на предаването „На кафе”, на фона на колаж от снимки на Гал Сасон, глас зад кадър чете: „Той се е доказал като астролог, експерт по кабала. Преподавател и автор на бестселъри и е помогнал на хиляди хора да намерят вярната посока в живота си. Гал Сасон има дълбоката връзка със страната ни заради българските си корени и често идва у нас, а ние се възползваме да го каним на кафе, за да чуем безпогрешните прогнози и ценните му съвети”.

След тази кратка визитка на Гал Сасон, на зрителите е предложен видеоматериал от предишно негово гостуване в предаването „На кафе”. Виждат го с показалка в ръка, пред астрологична карта, да обяснява хороскопа на България. Разговорът между Гала и Гал Сасон се води с помощта на преводачка.

Гал Сасон: ”Това е Сатурн и това е планетата на кармата е била там през последните три години. И това е домът на кариерата. Много често става въпрос за водачество, така че тези, които са пастири на България са преживявали трудности от 2012 година. Сега вече излиза от там и ще влезе в 11-ти дом.”

Гала: Там какво е? Значи...

Гал Сасон: Което е домът на общността, на обществата, на общности, на народа. Това означава, например във Вашия случай, че това ще бъде Европейският съюз. Така че е възможно да има малко трудности по отношение на Европейския съюз или със съседите, със съседните държави. Хора, които са около Вас. Също така може да означава, че определени компании, и то големите компании в България, може да преживеят криза. И нови компании може да се възстановят, да се възобновят.

Гал Сасон и Гала продължават да стоят пред астрологичната карта, обясненията му са звуково обрани (затихнати) и женски глас зад кадър чете: „Миналата година Гал Сасон ни показва и как можем да подредим дома си според учението „Фън Шуй”, за да привлечем благополучие в различни сфери от живота ни”.

„Това което е необходимо да се направи, е да наложиш тази карта, така че тази част, която е тъмна, да съвпадне с входа – там, където влизат хора в дома. След което, другите стаи, Вие ги разполагате според тази схема. Ако това е входа на апартамента и да речем тук е спалнята. Твоята спалня ще бъде точно в областта, свързана с взаимоотношенията, така че това е чудесно! Но да речем, че там например попада банята. Така че ти ще трябва да се увериш, че наистина чистиш банята и, че слагаш нещо, което да е свързано с единството, със сливането. Например, двама души, които са влюбени. Ако това е входът, и от лявата страна тук, има друга стая, там се намира ъгълът на богатството. Всяка стая в твоята къща, всъщност има в себе си всяка една от тези схеми. Тоест, като влизаш във всяка стая може да се наложи абсолютно същата схема, (Гал Сасон тръгва да показва из студиото) защото това е ъгълът, свързан с взаимоотношенията. Например, сложете още една статуетка там, защото това е жена без глава. Направете и един мъж, който да е без глава. (Чува се тежка въздишка от Гала) Това например е много лоша поличба.”

Гала поставя статуетка до женската статуетка без глава и Гал Сасон одобрява това с думите: ”Ето, това са взаимоотношенията”.

Гала: Добре, от дясната. От лявата страна какво е?

Гал Сасон: Този ъгъл е свързан с парите.

Гала: Как да направим така, че да привлича пари този ъгъл?

Гал Сасон: Можем например да добавим виолетов цвят.

Гала и Гал Сасон поставят от двете страни на камината по една голяма виолетова ваза.

Отново върху колаж от снимки на Гал Сасон, женски глас зад кадър чете: **„Какъв е поводът световноизвестният астролог да дойде този път в България** и какви съвети ще ни даде за предстоящата година на Огнения петел, ще разберем от самия Гал Сасон сега в „На кафе”.

Гала посреща Гал Сасон в днешното издание на предаването „На кафе”.

Гала /към преводачката/: Елица, пробвам го на български след толкова идвания, обаче не ми отговаря на български.

Гал Сасон: По различни езици говоря. Всъщност наистина е така, ще трябва малко да поработя над българския си. Поне обаче моята книга на български излезе, преведена е на български.

Гала: Слава Богу! И то е за следващата година. Сега ще си говорим с теб днес. Много особена година според китайците, година на Петела. Но първо, искам да започнем с това, ти ще останеш малко повече днес при нас, гледам времето, **първо да започнем с причината да си в България този път**, освен разбира се, да ми гостуваш.

Гал Сасон: Чувствам, че част от мен е българска и както всяко растение трябва да попадне на правилната почва, аз усещам, че трябва да съм тук, за да мога да помогна на други хора, но също и самия аз да усетя почвата. Защото кабала се отнася към дървото на живота. Много години аз съм бил градинар и земята е много важна. И аз наистина се усещам много свързан с българската земя. И затова съм и късметлия, че мога да идвам тук. **Да не идвам като турист, а също и да предлагам нещо. Тук ще предложа един семинар за новата 2017 в хотел „Хемус”. Това ще бъде в събота в шест и половина и ще говорим за цялата астрология на 2017 година – как да се подготвим за нея, какво да имаме предвид, и в неделя, от десет до пет ще направим един семинар, който ще бъде за напреднали в астрологията.**

Гала: Аха, т.е. в събота могат хора, които просто искат да научат всичко за следващата година, ние малко ще дадем сега. А вторият клас, който е в неделя, той е за напреднали. Там е повече кабала или...

Гал Сасон: Ще бъде по астрология, но е отворен за всякакъв тип хора. Няма да говорим висша математика.

Гала: Разбрах някои интересни неща за него. Чакай сега да те попитам. Знам, че всички, които дойдат ще научат много повече, но казваш, че там ще се разбере какво

обединява огромни величини като Кеплер, Нютон, Коперник, Чърчил и Де Гол. Малко издай, какво ги обединява?

Докато Гал Сасон обяснява кое е общото между тези хора, на видеостената в студиото се излъчват кадри от семинари на Гал Сасон пред множество участници в тях.

Гал Сасон: ...Но мисля, че ти /към Гала/ казваш нещо вярно. Всички хора, тези хора, които ти цитира, са опитвали да открият по какъв начин светлината, астрологията, звездите, могат да ни влязат в употреба тук и сега. За да ни помогнат и да ни водят напред.

Гала: Тъй като на тази втора част, на този уъркшоп, който ще имаш в неделя, ще поговорите и за минали животи, карма, нещо интересно, любопитно винаги. За човек ти каза, че ти е добре и се чувстваш добре да идваш в България. Имаш българска жилка. Това сме си говорили с теб, знаем, но може ли човек да има такива усещания? Аз например, не обичам да ходя много в модерния свят. Аз обичам по-романтични, по-забравени от Бога места. Означава ли това, че може би в минали животи съм била на някакви по-самотни, по-пусти места, без много хора?

Гал Сасон: Да, мисля, че има едно нещо, което е доста подобно във всички традиции – и в християнството, и в юдеизма, и в езотериката. Всички тези традиции вярват в преражданията. Тоест все едно всички традиции наистина, приемат прераждането. Ние не винаги си спомняме нашите минали животи. Почти никога не си спомняме какво ни се е случило преди тригодишна възраст, но ние знаем, че психолозите казват, че това, което ни се е случило в първите три години е 85 % от нашата личност. И можем да кажем абсолютно същото за миналите животи. Ние не си ги спомняме, но всъщност най-вероятно е 85 % от нашата личност и е подсъзнателно. Така че, когато ти харесва кафето, а не чая, може да е свързано с това... и т.н.

Гала закрива предаването с обещание към зрителите да видят какво вещаят звездите, според човека, който може да ги разчита по най-добрия начин, съвсем скоро в предаванията „На кафе”.

Описаното аудио-визуално съдържание представлява скрито търговско съобщение по смисъла на чл. 75, ал. 2 от ЗРТ, тъй като представя с думи и картина дейността и услугите на Гал Сасон, като с това представяне доставчикът на медийни услуги „Нова Броудкастинг Груп” АД цели осигуряването на реклама чрез предаването “На кафе” и то би могло да подведе аудиторията по отношение на своята същност. Налице е рекламно послание, използвано с комерсиални цели – чрез зададените въпроси (*Гала: Първо, да започнем с причината да си в България този път, освен разбира се, да ми гостуваши*) и съответните отговори (*Гал Сасон: Да, не идвам като турист, а също и да предлагам нещо. Тук ще предложя един семинар за новата 2017 в хотел „Хемус”. Това ще бъде в събота в шест и половина и ще говорим за цялата астрология на 2017 година – как да се подготвим за нея, какво да имаме предвид, и в неделя, от десет до пет ще направим един семинар, който ще бъде за напреднали в астрологията*) аудиторията да се информира за събитието, което би осигурило и по-голям брой участници в семинарите. При извършена справка за семинара се установява, че същият не е безплатен, т.е. представянето му чрез предаването би осигурило и съответните приходи от закупуване на билети при предизвикан интересен у аудиторията.

С излъчването на описаното аудио-визуално съдържание на 16.12.2016 г. в предаването „На кафе” по програма „Нова телевизия”, в което са представени темите, датата и мястото на семинара на Гал Сасон, доставчикът на медийни услуги „Нова Броудкастинг Груп” АД не е спазил законовата разпоредба, че скритите търговски съобщения са забранени,

с което е нарушен чл. 75, ал. 1, изречение второ на Закона за радиото и телевизията.

Към преписката са приложени следните писмени документи и материали: 1 бр. CD със запис на част от програма “Нова телевизия”, излъчена на 16.12.2016 г.; Разпечатка от сайта на издателство „Кибеа” относно семинара на Гал Сасон; Писмо с искане за предоставяне на копия от договорите за излъчени търговски съобщения и платено съдържание през м. декември 2016 г. по програма „Нова телевизия” изх. № НД-02-19-00-3/ 12.01.2017 г.; Отговор от „Нова Броудкастинг Груп” АД вх. № НД-02-19-00-3/ 17.01.2017 г.; Писмо с искане за предоставяне на копие от договор с Издателска къща „Кибеа” изх. № НД-02-19-00-3/ 20.01.2017 г.; Отговор от „Нова Броудкастинг Груп” АД вх. № НД-02-19-00-3/ 31.03.2017 г.; Покана за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № НД-02-19-00-3/ 09.02.2017 г. + обратна разписка за получаването ѝ; Писмо изх. на СЕМ № НД-02-19-00-3/ 24.02.2017 г. до кмета на район Искър, Столична община; Писмо вх. № НД-02-19-00-3/ 23.03.2017 г. от кмета на район Искър, Столична община; Пълномощно рег. № 11765/ 2013 г. на нотариус Дарина Стойкова.

В законоустановения срок е постъпило писмено възражение с вх. № НД-02-19-00-3/ 20.03.2017 г., в което са изложени следните доводи срещу АУАН: предаването „На кафе” е ежедневно токшоу, насочено към дамската аудитория от всяка възраст, което цели да удовлетвори съвременните потребности на българката за повече уют и нежност в динамиката на ежедневието, да даде трибуна на най-интересните и любопитни за всяка жена тема и личности. В конкретното предаване гостът е астролог и учител по кабала (древно юдейско мистично познание); преподава в Юдаисткия университет в Лос Анджелис, също е и професионален музикант, писател и лицензиран астролог. У нас Гал Сасон е гостувал няколко пъти, заради своята „свързваща” мисия и представянето на книгите му на български език. Многократно е гостувал и в предаването „На кафе”. Всеки път неговите истории и разкази дават нови интересни теми и посоки на разговора. Неговите семинари, уъркшопи и творби провокират интересни теми и винаги дават нова интерпретация на вече провеждани дискусии. Оспорва се изводът на актосъставителя, че е налице рекламно послание, направено с комерсиална цел, като се сочи, че по тази логика всеки театрален режисьор, театрален артист или кино артист в разговор в студиото за своите участия и премиери, не следва да споменава същите, доколкото посещаването им е свързано с определена цена и чрез предаването би осигурило и съответните приходи от закупуване на билети при предизвикан интерес у аудиторията. Актосъставителят не е отчел, че разговорът в предаването е разговор с един световно известен астролог, кабалист, световно известен автор на книги. По логиката на СЕМ всяко представяне на съответния експерт чрез изписване на неговото име и споменаване на неговия семинар носи възможно заблуждение на аудиторията и се осъществява дефиницията на закона за скрито търговско съобщение. Подобен подход би опорочил извършването на телевизионна дейност при налагане на информационно затъмнение и сериозна автоцензура.

След проверка на административнонаказателната преписка намирам, че производството е протекло в съответствие с изискванията на ЗАНН – АУАН е съставен в рамките на предвидения давностен срок и съдържа изискуемите от закона реквизити. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така, че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. Всички елементи от състава му са изброени във фактическото описание. Предвид факта, че АУАН е съставен при условията на чл. 40, ал. 2 от ЗАНН – в отсъствие на представил на нарушителя, който след покана не се е явил, той е предявен и подписан чрез общинската администрация на СО – район Искър. Доставчикът е организиран адекватно защитата си, подавайки възражение.

По отношение на материалния закон намирам за безспорно установено нарушение на чл. 75, ал. 1, изречение второ от ЗРТ. При извършен преглед на приложения запис се установява, че освен в разговора с госта, предстоящият семинар е представен многократно и чрез надписи на кроул. През цялото време на разговора текат надписи, в които се

представя темата на лекцията в събота от 18:30 часа и надграждащият уъркшоп в неделя от 10 до 17 часа. Поради изложеното считам, че въпросният семинар е не само „споменат”, както се твърди във възражението, а е налице търсено акцентирание именно на провеждането му чрез непрекъснато повтарящото се съобщение за дните, часовете и темите, които ще бъдат обхванати.

Във връзка с горното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № **НД-01-14/ 23.02.2017** г. с оглед неговата законосъобразност и обосновааност, и прецених събраните доказателства и направените възражения, на основание **чл. 126, ал. 1 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на **“НОВА БРОУДКАСТИНГ ГРУП” АД**, ЕИК: 832093629, седалище и адрес на управление: гр. София 1592, р-н Искър, бул. “Христофор Колумб” № 41, ет. 6, представлявано от Дидие ... Щосел, ЕГН ..., **имуществена санкция в размер на 3000 (три хиляди) лева за нарушение на чл. 75, ал. 1, изречение второ от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01 , BIC: BNBGBGSD БАНКА: Б Н Б

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЕМ
МАРИЯ СТОЯНОВА**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител или на ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЕМ
МАРИЯ СТОЯНОВА**